



Bozen / Bolzano, 11.08.2025

Bearbeitet von / redatto da:
Manfred Nagler
Tel. 0471 41 18 87
manfred.nagler@provinz.bz.it

PLONER GMBH
Puenland 16
39031 Bruneck
roland.ploner@legalmail.it

**ERMÄCHTIGUNG ZUR VERWERTUNG (R13, R3, R5)
UND ZUM AUSTAUSCH (R12) VON NICHT
GEFÄHRLICHEN ABFÄLLEN**

Ermächtigung Nr. 6059

Nach Einsichtnahme in folgende Rechtsvorschriften
und Unterlagen:

Art. 26 des Landesgesetzes vom 26. Mai 2006, Nr.
4;

Beschluss der Landesregierung vom 22.04.2025, Nr.
274;

Legislativdekret Nr. 152 vom 3. April 2006
betreffend Bestimmungen im Umweltbereich;

Gutachten der Dienststellenkonferenz für den
Umweltbereich vom 06.10.2016 und vom
22.01.2019 betreffend das Projekt zur Errichtung
einer Recyclinganlage für Baurestmassen in der
Gemeinde Bruneck;

Abnahmeberichte des Amtes für Abfallwirtschaft
vom 23.11.2016 und vom 11.09.2020;

Ermächtigung Nr. 5717 vom 18.05.2023;

Dekret des Abteilungsdirektors Nr. 357 vom
01.06.2004, betreffend die Übertragung von
Verwaltungsbefugnissen eigener Zuständigkeit an
den Direktor des Amtes für Abfallwirtschaft;

**AUTORIZZAZIONE AL RECUPERO (R13, R3, R5) ED
ALLO SCAMBIO (R12) DI RIFIUTI NON PERICOLOSI**

Autorizzazione n. 6059

Visti le seguenti norme giuridiche e documenti:

art. 26 della legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4;

deliberazione della Giunta provinciale 22.04.2025,
n. 274;

decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152 recante
norme in materia ambientale;

pareri della Conferenza di servizi in materia
ambientale del 06.10.2016 e del 22.01.2019 relativi
al progetto per la realizzazione di un impianto di
recupero per materiali da costruzione e
demolizione nel Comune di Brunico;

relazioni di collaudo dell'Ufficio Gestione rifiuti del
23.11.2016 e del 11.09.2020;

autorizzazione n. 5717 del 18.05.2023;

decreto del Direttore di ripartizione n. 357 del
01.06.2004, concernente la delega di funzioni
amministrative di propria competenza al Direttore
dell'Ufficio gestione rifiuti;

Ansuchen um Abänderung vom 25.07.2025;

eingereicht von
PLONER GMBH
mit rechtlichem Sitz in
Bruneck (BZ)
Puenland 16

Lageplan und technischer Bericht;

Finanzgarantie;

ERMÄCHTIGT

das Amt für Abfallwirtschaft

die VERWERTUNG

der unten angeführten Abfallarten und Mengen:

Abfallkodex: 010504 (R13, R5)
Abfallart: Schlämme und Abfälle aus
Süßwasserbohrungen
Menge: 1.000 t/Jahr

Abfallkodex: 020107 (R13, R3)
Abfallart: Abfälle aus der Forstwirtschaft
Menge: 400 t/Jahr

Abfallkodex: 101314 (R13, R5)
Abfallart: Betonabfälle und Betonschlämme
Menge: 800 t/Jahr

Abfallkodex: 160103 (R13)
Abfallart: Altreifen
Menge: 50 t/Jahr

Abfallkodex: 170101 (R13, R5)
Abfallart: Beton
Menge: 30.000 t/Jahr

Abfallkodex: 170102 (R13, R5)
Abfallart: Ziegel
Menge: 250 t/Jahr

Abfallkodex: 170107 (R13, R5)
Abfallart: Gemische aus Beton, Ziegeln, Fliesen und
Keramik mit Ausnahme derjenigen, die unter 17 01

domanda di modifica del 25.07.2025;

inoltrata da
PLONER SRL
con sede legale in
Brunico (BZ)
Via Puenland 16

planimetria e relazione tecnica;

garanzia finanziaria;

l'Ufficio Gestione rifiuti

AUTORIZZA

il

RECUPERO

dei sottoelencati tipi di rifiuti e quantità:

Codice di rifiuto: 010504 (R13, R5)
Tipologia di rifiuto: fanghi e rifiuti di perforazione di
pozzi per acque dolci
Quantità: 1.000 t/anno

Codice di rifiuto: 020107 (R13, R3)
Tipologia di rifiuto: rifiuti della silvicoltura
Quantità: 400 t/anno

Codice di rifiuto: 101314 (R13, R5)
Tipologia di rifiuto: rifiuti e fanghi di cemento
Quantità: 800 t/anno

Codice di rifiuto: 160103 (R13)
Tipologia di rifiuto: pneumatici fuori uso
Quantità: 50 t/anno

Codice di rifiuto: 170101 (R13, R5)
Tipologia di rifiuto: cemento
Quantità: 30.000 t/anno

Codice di rifiuto: 170102 (R13, R5)
Tipologia di rifiuto: mattoni
Quantità: 250 t/anno

Codice di rifiuto: 170107 (R13, R5)
Tipologia di rifiuto: miscugli o scorie di cemento,
mattoni, mattonelle e ceramiche, diverse da quelle
di cui alla voce 17 0106

06 fallen
Menge: 10.000 t/Jahr

Abfallkodex: 170201 (R13, R3)
Abfallart: Holz
Menge: 1.000 t/Jahr

Abfallkodex: 170302 (R13, R5)
Abfallart: Bitumengemische mit Ausnahme
derjenigen, die unter 17 03 01 fallen
Menge: 40.000 t/Jahr

Abfallkodex: 170405 (R13)
Abfallart: Eisen und Stahl
Menge: 1.000 t/Jahr

Abfallkodex: 170411 (R13)
Abfallart: Kabel mit Ausnahme derjenigen, die
unter 17 04 10 fallen
Menge: 100 t/Jahr

Abfallkodex: 170504 (R13, R5)
Abfallart: Boden und Steine mit Ausnahme
derjenigen, die unter 17 05 03 fallen
Menge: 15.000 t/Jahr

Abfallkodex: 170508 (R13, R5)
Abfallart: Gleisschotter mit Ausnahme desjenigen,
der unter 17 05 07 fällt
Menge: 15.000 t/Jahr

Abfallkodex: 170802 (R13, R5)
Abfallart: Baustoffe auf Gipsbasis mit Ausnahme
derjenigen, die unter 17 08 01 fallen
Menge: 100 t/Jahr

Abfallkodex: 170904 (R13, R3, R5)
Abfallart: gemischte Bau- und Abbruchabfälle mit
Ausnahme derjenigen, die unter 17 09 01, 17 09 02
und 17 09 03 fallen
Menge: 100 t/Jahr

Abfallkodex: 191202 (R13)
Abfallart: Eisenmetalle
Menge: 100 t/Jahr

Abfallkodex: 191204 (R13)
Abfallart: Kunststoff und Gummi

Quantità: 10.000 t/anno

Codice di rifiuto: 170201 (R13, R3)
Tipologia di rifiuto: legno
Quantità: 1.000 t/anno

Codice di rifiuto: 170302 (R13, R5)
Tipologia di rifiuto: miscele bituminose diverse da
quelle di cui alla voce 17 03 01
Quantità: 40.000 t/anno

Codice di rifiuto: 170405 (R13)
Tipologia di rifiuto: ferro e acciaio
Quantità: 1.000 t/anno

Codice di rifiuto: 170411 (R13)
Tipologia di rifiuto: cavi, diversi da quelli di cui alla
voce 17 04 10
Quantità: 100 t/anno

Codice di rifiuto: 170504 (R13, R5)
Tipologia di rifiuto: terra e rocce, diverse da quelle
di cui alla voce 17 05 03
Quantità: 15.000 t/anno

Codice di rifiuto: 170508 (R13, R5)
Tipologia di rifiuto: pietrisco per massicciate
ferroviarie, diverso da quello di cui alla voce 17 05
07
Quantità: 15.000 t/anno

Codice di rifiuto: 170802 (R13, R5)
Tipologia di rifiuto: materiali da costruzione a base
di gesso diversi da quelli di cui alla voce 17 08 01
Quantità: 100 t/anno

Codice di rifiuto: 170904 (R13, R3, R5)
Tipologia di rifiuto: rifiuti misti dell'attività di
costruzione e demolizione, diversi da quelli di cui
alle voci 17 09 01, 17 09 02 e 17 09 03
Quantità: 100 t/anno

Codice di rifiuto: 191202 (R13)
Tipologia di rifiuto: metalli ferrosi
Quantità: 100 t/anno

Codice di rifiuto: 191204 (R13)
Tipologia di rifiuto: plastica e gomma
Quantità: 20 t/anno

Menge: 20 t/Jahr

Abfallkodex: 191207 (R13, R3)

Abfallart: Holz mit Ausnahme desjenigen, das unter 19 12 06 fällt

Menge: 50 t/Jahr

Abfallkodex: 191212 (R13)

Abfallart: sonstige Abfälle (einschließlich Materialmischungen) aus der mechanischen Behandlung von Abfällen mit Ausnahme derjenigen, die unter 19 12 11 fallen

Menge: 50 t/Jahr

Abfallkodex: 200201 (R13, R3)

Abfallart: kompostierbare Abfälle

Menge: 300 t/Jahr

Abfallkodex: 200303 (R13, R5)

Abfallart: Straßenkehrriecht (Winterstreugut)

Menge: 100 t/Jahr

sowie den

**AUSTAUSCH (R12) MIT EVENTUELLER
SORTIERUNG/TRENNUNG/ZERKLEINERUNG**
der folgenden, oben bereits angeführten,
Abfallarten:

Abfallkodex: 170405

Abfallart: Eisen und Stahl

und

Abfallkodex: 191202

Abfallart: Eisenmetalle

zusammengefasst mit:

Abfallkodex: 191202

Abfallart: Eisenmetalle

Abfallkodex: 020107

Abfallart: Abfälle aus der Forstwirtschaft

und

Abfallkodex: 170201

Abfallart: Holz

Codice di rifiuto: 191207 (R13, R3)

Tipologia di rifiuto: legno diverso da quello di cui alla voce 19 12 06

Quantità: 50 t/anno

Codice di rifiuto: 191212 (R13)

Tipologia di rifiuto: altri rifiuti (compresi materiali misti) prodotti dal trattamento meccanico dei rifiuti, diversi da quelli di cui alla voce 19 12 11

Quantità: 50 t/anno

Codice di rifiuto: 200201 (R13, R3)

Tipologia di rifiuto: rifiuti biodegradabili

Quantità: 300 t/anno

Codice di rifiuto: 200303 (R13, R5)

Tipologia di rifiuto: residui della pulizia stradale (ghiaio invernale)

Quantità: 100 t/anno

nonché lo

**SCAMBIO (R12) CON EVENTUALE
CERNITA/SEPARAZIONE/TRITURAZIONE**
dei seguenti rifiuti già sopra citati:

Codice di rifiuto: 170405

Tipologia di rifiuto: ferro e acciaio

e

Codice di rifiuto: 191202

Tipologia di rifiuto: metalli ferrosi

raggruppate con:

Codice di rifiuto: 191202

Tipologia di rifiuto: metalli ferrosi

Codice di rifiuto: 020107

Tipologia di rifiuto: rifiuti della silvicoltura

e

Codice di rifiuto: 170201

Tipologia di rifiuto: legno

und
Abfallkodex: 191207
Abfallart: Holz mit Ausnahme desjenigen, das unter 19 12 06 fällt

und
Abfallkodex: 200201
Abfallart: kompostierbare Abfälle

zusammengefasst mit:
Abfallkodex: 191207
Abfallart: Holz mit Ausnahme desjenigen, das unter 19 12 06 fällt

Abfallkodex: 170904
Abfallart: gemischte Bau- und Abbruchabfälle mit Ausnahme derjenigen, die unter 17 09 01, 17 09 02 und 17 09 03 fallen

und
Abfallkodex: 191212
Abfallart: sonstige Abfälle (einschließlich Materialmischungen) aus der mechanischen Behandlung von Abfällen mit Ausnahme derjenigen, die unter 19 12 11 fallen

zusammengefasst mit:
Abfallkodex: 191212
Abfallart: sonstige Abfälle (einschließlich Materialmischungen) aus der mechanischen Behandlung von Abfällen mit Ausnahme derjenigen, die unter 19 12 11 fallen

bis zum 30.09.2030

mit Ermächtigungsnummer: 6059

gemäß den unten angeführten Auflagen:

1. Der Ort der Verwertung ist:
Recyclinganlage für Baurestmassen in Bruneck, Gewerbezone "Schießstand", Puenland 16.
2. Die Ansammlung der Abfälle muss entsprechend den beiliegenden Planunterlagen erfolgen.

e
Codice di rifiuto: 191207
Tipologia di rifiuto: legno diverso da quello di cui alla voce 19 12 06

e
Codice di rifiuto: 200201
Tipologia di rifiuto: rifiuti biodegradabili

raggruppate con:
Codice di rifiuto: 191207
Tipologia di rifiuto: legno diverso da quello di cui alla voce 19 12 06

Codice di rifiuto: 170904
Tipologia di rifiuto: rifiuti misti dell'attività di costruzione e demolizione, diversi da quelli di cui alle voci 17 09 01, 17 09 02 e 17 09 03

e
Codice di rifiuto: 191212
Tipologia di rifiuto: altri rifiuti (compresi materiali misti) prodotti dal trattamento meccanico dei rifiuti, diversi da quelli di cui alla voce 19 12 11

raggruppate con:
Codice di rifiuto: 191212
Tipologia di rifiuto: altri rifiuti (compresi materiali misti) prodotti dal trattamento meccanico dei rifiuti, diversi da quelli di cui alla voce 19 12 11

fino al 30.09.2030

con numero d'autorizzazione: 6059

secondo le sottoriportate prescrizioni:

1. La sede di recupero è:
Impianto di recupero per materiali da costruzione e demolizione a Brunico, Zona produttiva "Schießstand", Via Puenland 16.
2. La messa in riserva dei rifiuti dovrà avvenire come indicato nella planimetria allegata.

3. Die Ansammlung der Abfälle hat in einer Weise zu erfolgen, dass sie nicht in die Umwelt gelangen und dass keine Gefahr für die Beschäftigten und die Bevölkerung sowie für die Umwelt entsteht. Die Lagerflächen sind entsprechend zu beschildern.
4. Die Verwertung der lediglich angesammelten und zusammengeführten Abfälle hat in ermächtigten Anlagen zu erfolgen. Bevor die Abfälle zur Verwertung an Dritte abgegeben werden, muss der Verantwortliche feststellen, ob die Empfänger die Ermächtigungen laut geltenden Bestimmungen besitzen.
5. Es sind geeignete Vorkehrungen zur Staubbiederschlagung zu treffen (Befeuchtung der internen Wege und Materialhäufen).
6. **WINTERSTREUGUT:**
Die gegenständliche Ermächtigung bezieht sich ausschließlich auf die Mitverarbeitung von eingesammeltem Winterstreugut (mit der Hauptkomponente Gesteinssplitt). Die herkömmlichen Abfälle aus der Straßenreinigung (Kehricht, Schlämme, usw.) dürfen nicht angenommen werden.
7. **GUMMIGRANULAT:**
Sand-Gummigranulat-Mischungen aus Kunstrasen-Sportplätzen dürfen ausschließlich zur Herstellung von bituminös gebundenen RC-Produkten verwendet werden (Kaltrecycling von Asphalt).
8. Die Abfälle mit der **Kennziffer 010504** dürfen ausschließlich dann mit den übrigen Baurestmassen mitverarbeitet werden, wenn die jeweilige Vorcharakterisierung die Einhaltung der Grenzwerte nach B.L.R. Nr. 274/2025 bzw. nach B.L.R. Nr. 102/2021 belegt.
9. **ALTHOLZAUFBEREITUNG (R3):**

Der Betreiber muss sicherstellen, dass bei der Zuordnung des Altholzes in die Kategorie „naturbelassenes Holz“ folgende Anforderungen erfüllt werden:
3. La messa in riserva dei rifiuti dovrà avvenire con modalità tali da evitare spandimenti e pericoli per l'incolumità degli addetti e della popolazione nonché per l'ambiente. Le aree di stoccaggio dovranno essere appositamente contrassegnate.
4. Il recupero dei rifiuti in sola messa in riserva e raggruppamento dovrà avvenire in impianti autorizzati. Prima che i rifiuti vengano consegnati a terzi per il recupero, il responsabile deve accertare che i ricevitori siano muniti delle autorizzazioni secondo le normative vigenti.
5. Sono da adottare accorgimenti idonei per l'abbattimento delle polveri (inumidimento delle strade interne e dei cumuli).
6. **GHIAINO INVERNALE:**
La presente autorizzazione si riferisce esclusivamente alla co-lavorazione di ghiaino invernale raccolto (con la componente principale ghiaino). I residui tradizionali di pulizia delle strade (spazzatura, fanghi, ecc.) non possono essere accettati.
7. **GRANULATO DI GOMMA:**
Miscele di sabbia-granulato di gomma da campi sportivi in erba artificiale potranno essere impiegati esclusivamente per la produzione di conglomerati bituminosi riciclati (riciclaggio a freddo di asfalto).
8. I rifiuti contraddistinti con il **codice 010504** possono essere lavorati con gli altri materiali da costruzione e demolizione esclusivamente alla condizione, che la relativa caratterizzazione preliminare dimostri il rispetto dei limiti stabiliti dalla D.G.P. n. 274/2025 ovvero dalla D.G.P. n. 102/2021.
9. **LAVORAZIONE LEGNO USATO (R3):**

Il gestore deve assicurare che nell'attribuzione del legno usato alla categoria "legno vergine" siano assolte le seguenti esigenze:

- a) Das Holz muss in einer separaten Box gelagert werden und darf nicht mit dem restlichen Altholz vermischt werden;
- b) Die Zuordnung muss durch Sichtkontrolle erfolgen. Lediglich mechanisch behandelte Hölzer sind für die Kategorie „naturbelassenes Holz“ zulässig. Besteht der Verdacht, dass es sich um lackiertes, beschichtetes, gestrichenes bzw. mit Holzschutzmitteln, Bindemitteln oder sonstigen chemischen Substanzen behandelte Althölzer handelt, so ist das Holz einer anderen Altholzkategorie zuzuordnen.
- c) Störstoffe (Metallteile, Plastikteile usw.) sind auszusortieren.
- d) Die Vorgaben des Art. 8, Abs. c) des LG 8/2000 i.g.F. sind einzuhalten.
- e) Folgende Grenzwerte dürfen im „naturbelassenen Holz“ nicht überschritten werden:

Element / Verbindung	Grenzwert [mg/kg TS]
Arsen	0,8
Bor	15
Cadmium	0,5
Chrom	2
Kupfer	5
Eisen	100
Quecksilber	0,05
Blei	3
Titan	5
Zink	50
Chlor	300
Fluor	10
Pentachlorphenol (PCP)	1
Lindan	0,25
Teeröle (Benzo(a)pyren)	0,05

Das in die Kategorie „naturbelassenes Holz“ eingestufte Altholz darf im Sinne des LG 8/2000, des Leg.D. 3. April 2006, Nr. 152, Anhang 10, Teil 2, Sektion 4, Abs. d) und des D.P.C.M. 8. März 2002 als Brennstoff verwendet werden, sofern es bei seiner weiteren Verarbeitung lediglich mechanisch behandelt wird.

- a) Il legno dovrà essere stoccato in comparto separato e non potrà essere miscelato con il restante legno usato;
- b) L'attribuzione dovrà avvenire attraverso controllo visivo. Solamente legnami trattati meccanicamente sono ammessi alla categoria "legno vergine". In caso di sospetto, che si tratti di legno usato laccato, compensato, verniciato, trattato con impregnanti, leganti o altre sostanze chimiche, il legno dovrà essere assoggettato ad altra categoria di legno usato.
- c) Materiali estranei (metalli, plastiche ecc.) devono essere separati.
- d) Le prescrizioni dell'art. 8, comma c) della l.p. 8/2000 e s.m.i. dovranno essere rispettate.
- e) Il "legno vergine" dovrà rispettare i seguenti valori limite:

elemento / composto	valore limite [mg/kg SS]
Arsenico	0,8
Boro	15
Cadmio	0,5
Cromo	2
Rame	5
Ferro	100
Mercurio	0,05
Piombo	3
Titanio	5
Zinco	50
Cloro	300
Fluoro	10
Pentaclorofenolo (PCP)	1
Lindano	0,25
Oli di catrame (Benzo(a)pirene)	0,05

Il legno classificato "legno vergine", potrà essere utilizzato come combustibile ai sensi della l.p. 8/2000, del D.lgs. 3 aprile 2006, n. 152, allegato 10, parte 2, sezione 4, comma d) nonché del D.P.C.M. 8 marzo 2002, a condizione, che nelle conseguenti lavorazioni subisca esclusivamente trattamenti meccanici.

- f) Al fine di poter utilizzare come combustibile i rifiuti verdi ed i ceppi è necessario, che questi

- f) Damit Grünschnitt und Wurzelstöcke als Brennstoff eingesetzt werden dürfen, bedarf es einer Aufarbeitung mittels Zerkleinerung mit nachfolgender Absiebung. Der daraus resultierende, saubere Siebüberlauf darf, sofern er die Vorgaben des Art. 8, Abs. c) des LG 8/2000 i.g.F. einhält, als Brennstoff weitergegeben werden. Der Siebdurchgang muss anderen Verwertungsarten zugeführt werden.
10. Es dürfen keine asbesthaltigen oder sonst gefährlichen Abfälle angenommen und verarbeitet werden. Die Feststellung von versehentlich angenommenen gefährlichen Abfällen ist unmittelbar dem Amt für Abfallwirtschaft zu melden. Das gefährliche Material ist getrennt in geschlossenem Container zwischenzulagern und innerhalb von 10 Tagen nach Auffinden gesetzesmäßig zu entsorgen.
11. Gemäß Artikel 190 des gesetzvertretenden Dekretes vom 3. April 2006, Nr. 152, muss das Eingangs- und Ausgangs-register nach den Bestimmungen des Ministerialdekretes vom 4. April 2023, Nr. 59 (RENTRI) geführt werden.
12. Der Antragsteller hat die Pflicht, der zuständigen Handelskammer innerhalb 30. April des nachfolgenden Jahres den Einheitsdruck für die Erklärung im Umweltbereich gemäß Art. 6 des Gesetzes Nr. 70 vom 25.01.1994 einzureichen.
13. Gegenständliche Maßnahme wird nach Verwarnung zeitweilig für höchstens zwölf Monaten aufgehoben, sofern die vorgesehenen Vorschriften nicht beachtet werden, die ausgeübte Tätigkeit als gefährlich oder schädlich befunden wird oder ein Verstoß gegen die einschlägigen Gesetze oder gegen die technischen Auflagen vorliegt. Falls der Antragsteller nach Ablauf dieser Frist die Auflagen des Dekretes noch immer nicht einhält, wird die Ermächtigung widerrufen.

Gegen die Ermächtigung der Landesagentur kann innerhalb von 30 Tagen ab Zustellung der

vengano lavorati tramite triturazione con conseguente vagliatura. Il risultante sopravaglio pulito potrà essere commercializzato come combustibile, a condizione del rispetto delle prescrizioni di cui all'art. 8, comma c) della l.p. 8/2000. Il sottovaglio dovrà essere sottoposto ad altre tipologie di recupero.

10. Non possono essere accettati e lavorati rifiuti contenenti amianto o altre sostanze pericolose. Il ritrovamento di rifiuti pericolosi accettati accidentalmente dev'essere comunicato all'Ufficio gestione rifiuti immediatamente. Il materiale pericoloso dev'essere stoccato separatamente in container chiuso e smaltito in impianti autorizzati entro 10 giorni dal ritrovamento.
11. Ai sensi dell'articolo 190 del decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152, deve essere tenuto il registro di carico e scarico, secondo le disposizioni del decreto ministeriale 4 aprile 2023, n. 59 (RENTRI).
12. Il richiedente ha l'obbligo di trasmettere alla C.C.I.A.A. competente per territorio entro il 30 di aprile di ogni anno il M.U.D. ai sensi dell'art. 6 della legge n. 70 del 25/01/1994.
13. Il presente provvedimento è soggetto a sospensione, previa diffida, per un periodo massimo di dodici mesi, ove risulti l'inosservanza delle prescrizioni ivi contenute, la pericolosità o dannosità dell'attività esercitata o nei casi di accertata violazione di legge o delle normative tecniche. Decorso tale termine senza che il richiedente abbia osservato le prescrizioni del presente atto, il provvedimento stesso viene revocato.

Avverso l'autorizzazione dell'Agenzia provinciale è ammesso ricorso entro 30 giorni dalla notifica del provvedimento al comitato ambientale di cui

Maßnahme Beschwerde bei dem vom Artikel 2 des Landesgesetzes vom 13.10.2017, Nr. 17, in geltender Fassung, vorgesehenen Umweltbeirat eingereicht werden.

Die gegenständliche Ermächtigung ersetzt die Ermächtigung Nr. 5717 vom 18.05.2023.

Die Stempelsteuer wurde mittels Stempelmarke mit Nummer 01240105303480 vom 24.06.2025 entrichtet.

Giulio Angelucci
 Amtsdirektor/Direttore d'ufficio

all'articolo 2 della legge provinciale 13.10.2017, n. 17, e successive modifiche.

La presente autorizzazione sostituisce l'autorizzazione n. 5717 del 18.05.2023.

L'imposta di bollo è assolta per mezzo di contrassegno telematico codice numerico 01240105303480 del 24.06.2025.

Aufgrund der EU-Datenschutz-Grundverordnung (EU) 2016/679 weisen wir Sie darauf hin, dass das Informationsblatt mit den Hinweisen zur personenbezogenen Datenverarbeitung gemäß Artikel 13 auf folgender Webseite der Landesagentur für Umwelt und Klimaschutz veröffentlicht ist:
<https://umwelt.provinz.bz.it/de/schutz-personenbezogener-daten-informationen>

In base al Regolamento europeo di protezione dei dati personali (UE) 2016/679, Vi comuniciamo che l'informativa con le indicazioni sul trattamento dei dati personali, ai sensi dell'articolo 13 è consultabile sul sito web dell'Agenzia provinciale per l'ambiente e la tutela del clima al seguente link:
<https://ambiente.provincia.bz.it/it/tutela-dati-personali-informazioni>

Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des
gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom Originaldokument in elektronischer Form, das von der unterfertigten Verwaltung gemäß den geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und bei dieser erhältlich ist. Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von Dokumenten gemäß den geltenden Bestimmungen.

Das elektronische Originaldokument wurde mit folgenden digitalen Signaturzertifikaten unterzeichnet:

Name und Nachname / nome e cognome: GIULIO ANGELUCCI

unterzeichnet am / sottoscritto il: 11.08.2025

*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar 1993, Nr. 39, ersetzt)

Am 11.08.2025 erstellte Ausfertigung

Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto
legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal documento informatico originale, predisposto dall'Amministrazione scrivente in conformità alla normativa vigente e disponibile presso la stessa.

La stampa del presente documento soddisfa gli obblighi di conservazione e di esibizione dei documenti previsti dalla legislazione vigente.

Il documento informatico originale è stato sottoscritto con i seguenti certificati di firma digitale:

*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo 3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n. 39)

Copia prodotta in data 11.08.2025